

2011/12 年度康樂及文化事務署
灣仔區康樂及體育設施改善工程計劃〔第一期〕

目的

本文件旨在就有關康樂及文化事務署(康文署)灣仔區康樂事務辦事處 2011/12 年度康樂及體育設施改善工程計劃〔第一期〕諮詢各委員的意見及向灣仔區議會申請撥款以進行有關的工程。

背景及工程建議

2. 為提升康文署轄下康樂及體育設施的質素，在參考各委員的意見及確保公眾人士可以享用舒適及安全設施的前題下，康文署已按工程的緩急次序，制定了 2011/12 年度的康樂及體育設施改善工程計劃，並會分階段向委員會申請撥款。第一期有迫切性的改善工程共有 8 項，預算工程造價合共 2,520,000 元。

3. 有關上述 8 項改善工程的詳細資料及建議書，現載列於附件一至八。

工程時間表

4. 如獲得各委員的支持及區議會的撥款，所有工程項目將於 2011 年 5 月開展，預計可於 2011/12 年度內完成。

文件提交

5. 請各委員就上述 2011/12 年度康文署灣仔康樂及體育設施改善工程計劃(第一期)提供意見，並請各委員通過有關計劃及撥款 2,520,000 元以進行有關的工程。

灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(項目編號第 1 號)

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 在灣仔區內的公園及路邊小園地進行重點綠化工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 - 在灣仔區內的公園及路邊小園地擺放植物或時花，以綠化社區。
4. 工程受惠對象：
 - (✓) 區內所有居民 () 傷殘人士
 - () 老人 () 兒童及家長
 - () 青少年 () 其他：
5. 預期受惠人數： 約 900,000 人次
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$1,000,000
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 擺放植物及時花的公園及路邊小園地包括：
 - (1) 博覽道東；
 - (2) 軒尼詩道/莊士敦道休憩處；
 - (3) 皇后大道東/摩理臣山道小園地；
 - (4) 隧道入口處休憩花園
 - 工程由康文署負責
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 灣仔區內的公園和路邊小園地
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：擺放期：2011 年 5 月至 2012 年至 3 月
(全年)

10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等): 康文署曾於 2008/09、2009/10 及 2010/11 年度分別向灣仔區議會地區工程及設施管理委員會申請撥款 1,000,000 元、700,000 元及 1,000,000 元在灣仔區內的公園及路邊小園地進行重點綠化。相關的工程項目編號分別為 DMW017(2008/2009)、DMW059(2009/2010)、DMW066(2009/2010)和 DMW084(2010/2011)。

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
25.1.2011

建議擺放植物及時花的公園及路邊小園地位置如下：

(1) 博覽道東

- 建議擺放/栽種植物及時花



(2) 軒尼詩道/莊士敦道休憩處

- 建議擺放/栽種植物及時花



(3) 皇后大道東/摩理臣山道小園地

- 建議擺放/栽種植物及時花



(4) 隧道入口處休憩花園

- 建議擺放/栽種植物及時花



灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(項目編號第 2 號)

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 司徒拔道兒童遊樂場改善工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：

有使用者反映場地的部份位置較為隱蔽，容易引致罪案發生。爲了讓使用人士能夠更安心地使用有關場地，本署建議於場內進行設施改善工程。

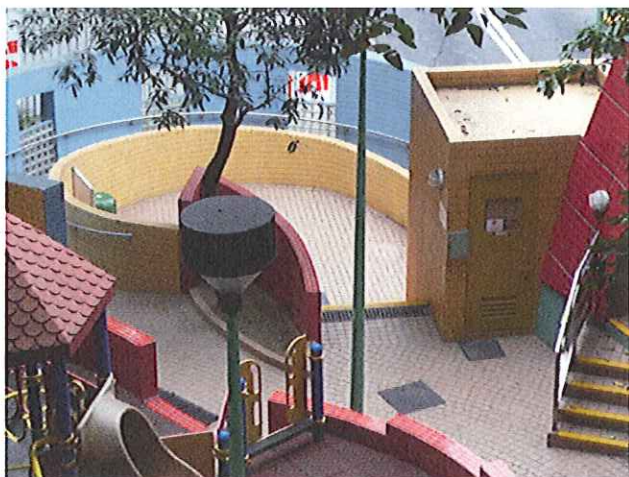
4. 工程受惠對象：
(✓) 區內所有居民 () 傷殘人士
() 老人 () 兒童及家長
() 青少年 () 其他：
5. 預期受惠人數： 約 40,000 人次
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： \$200,000
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 於轉角處和部份較隱蔽的地點加設廣角鏡，例如儲物室對面
 - 拆除現時入口處的高牆，改爲安裝不銹鋼的扶手，以改善場地的透明度
 - 在兒童遊樂設施的圍牆上加開窗口，以增加透明度
 - 改善場地燈光的亮度
 - 更換公園內殘舊的椅子
 - 工程由建築署負責
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 司徒拔道兒童遊樂場
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： 7 個月

10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等): 沒有

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
25.1.2011

建議工程位置如下：

拆除現時入口處的圓形高牆



在轉角處和部份較隱蔽的地點加設廣角鏡 (照片僅供參考)



在兒童遊樂設施的圍牆上加開窗口



更換公園內殘舊的椅子(照片僅供參考)



灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(項目編號第 3 號)

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 摩理臣山游泳池女更衣室加裝吹髮機
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 - 改善現時摩理臣山游泳池女更衣室吹髮設施。
4. 工程受惠對象：
 - (✓) 區內所有居民 () 傷殘人士
 - () 老人 () 兒童及家長
 - () 青少年 () 其他：
5. 預期受惠人數： 約 600,000 人次
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$15,000。
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 於女更衣室內加裝吹髮機
 - 工程由建築署負責
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 摩理臣山游泳池女更衣室
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： 工程期約 3 個月，由 2011 年 5 月至 8 月進行
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 沒有。

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
25.1.2011

建議增加的吹髮機外觀相片如下：

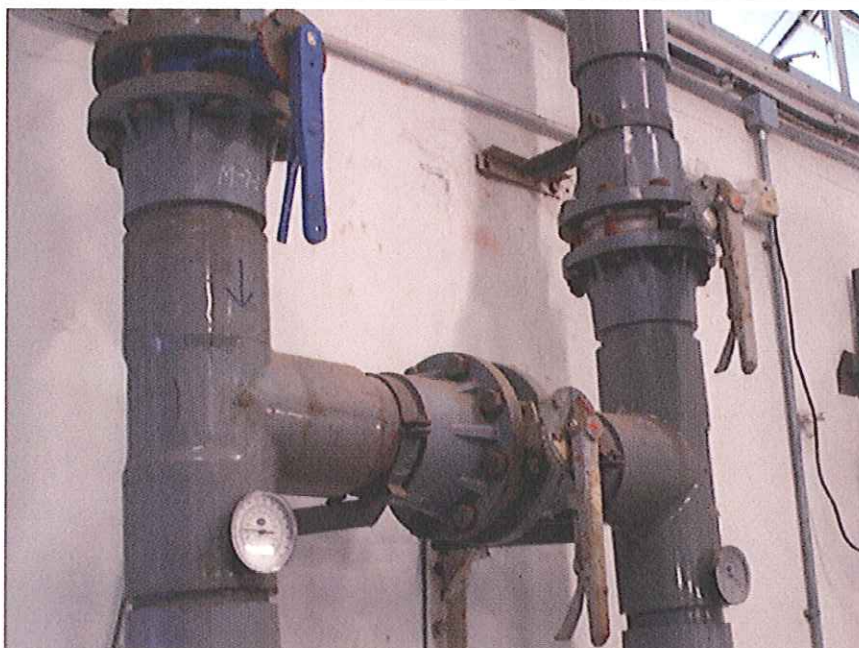


灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(項目編號第 4 號)

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 摩理臣山游泳池機房循環水泵、閘制及喉管改善工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 - 改善現時摩理臣山游泳池機房的循環水泵、閘制及喉管及過濾系統
4. 工程受惠對象：
 - (✓) 區內所有居民 () 傷殘人士
 - () 老人 () 兒童及家長
 - () 青少年 () 其他：
5. 預期受惠人數： 約 600,000 人次
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： \$400,000。
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 更換機房過濾系統循環水泵、閘制及喉管
 - 工程由機電工程署負責
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 摩理臣山游泳池機房
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：工程期約 5 個月，由 2011 年 5 月至 10 月進行
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：沒有。

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
25.1.2011

現時摩理臣山游泳池機房閘制及喉管的外觀相片如下：



灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(項目編號第 5 號)

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 摩理臣山游泳池主池及訓練池抽氣系統改善工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 - 改善現時摩理臣山游泳池主池及訓練池內的抽氣系統，以改善空氣流通。
4. 工程受惠對象：
 - (✓) 區內所有居民 () 傷殘人士
 - () 老人 () 兒童及家長
 - () 青少年 () 其他：
5. 預期受惠人數： 約 600,000 人次
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$500,000。
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 更換室內主池及訓練池天花抽氣扇共 10 部
 - 工程由機電工程署負責
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 摩理臣山游泳池主池及訓練池
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：工程期約 4 個月，由 2011 年 5 月至 9 月進行
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：沒有。

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
25.1.2011

現時摩理臣山游泳池抽氣扇的外觀相片如下：



灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(項目編號第 6 號)

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 摩理臣山游泳池室內訓練池通風系統改善工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 - 改善現時摩理臣山游泳池室內訓練池的通風系統，以改善空氣流通。
4. 工程受惠對象：
 - (✓) 區內所有居民 () 傷殘人士
 - () 老人 () 兒童及家長
 - () 青少年 () 其他：
5. 預期受惠人數： 約 600,000 人次
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$200,000。
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 更換室內訓練池內兩條通風槽內的組件
 - 工程由機電工程署負責
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 摩理臣山游泳池室內訓練池
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： 工程期約 4 個月，由 2011 年 5 月至 9 月進行
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 沒有。

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
25.1.2011

現時摩理臣山游泳池室內訓練池通風槽的外觀相片如下：



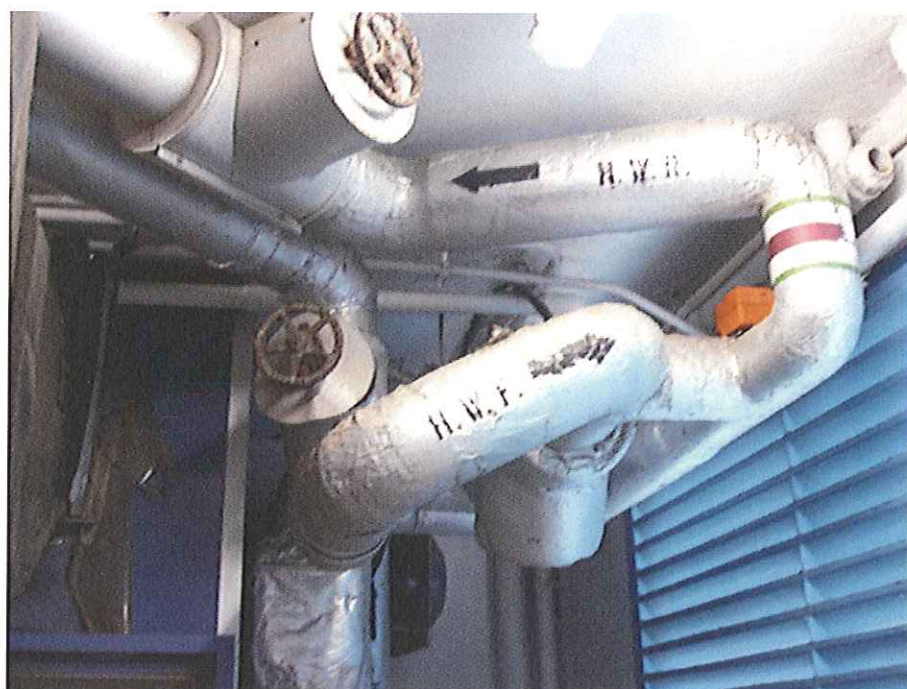
灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(項目編號第 7 號)

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 摩理臣山游泳池室內主池暖氣系統改善工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 - 改善現時摩理臣山游泳池室內主池的暖氣系統，以改善空氣流通及室溫。
4. 工程受惠對象：

(✓) 區內所有居民	() 傷殘人士
() 老人	() 兒童及家長
() 青少年	() 其他：
5. 預期受惠人數： 約 600,000 人次
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： \$140,000。
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 更換室內主池四個暖風房的自動閘制
 - 工程由機電工程署負責
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 摩理臣山游泳池室內主池
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：工程期約 4 個月，由 2011 年 5 月至 9 月進行
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：沒有。

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
25.1.2011

現時摩理臣山游泳池室內主池暖風房自動閘制的外觀相片如下：



灣仔區議會轄下地區工程及設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(項目編號第 8 號)

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 摩理臣山游泳池室內主池加裝游泳計時器工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 - 於摩理臣山游泳池室內主池加裝游泳計時器，方便習泳人士。
4. 工程受惠對象：
 - (✓) 區內所有居民 () 傷殘人士
 - () 老人 () 兒童及家長
 - () 青少年 () 其他：
5. 預期受惠人數： 約 600,000 人次
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$65,000。
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 於室內主池安裝 2 個計時器顯示屏
 - 工程由機電工程署負責
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 摩理臣山游泳池室內主池
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)：工程期約 4 個月，由 2011 年 5 月至 9 月進行
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：沒有。

康樂及文化事務署
灣仔區康樂事務辦事處
25.1.2011

建議加裝游泳計時器的圖片如下：

